

Научен секретар
МУ - Плевен
Вх. № НС-202/23.09.2022г.

ДО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
НА НАУЧНОТО ЖУРИ
ОПРЕДЕЛЕНО СЪС ЗАПОВЕД
№2032/26.07.22.
НА РЕКТОРА на МУ – Плевен

СТАНОВИЩЕ

от Доц. д-р Свilen Иванов Маслянков, д.м., външен член

Втора хирургия, УМБАЛ "Александровска", МУ – София

Относно: Конкурс за „Доцент“ в КПХБ на ФМ в област на висше образование 7. „Здравеопазване и спорт“, по професионално направление 7.1. „Медицина“ и научна специалност „Обща хирургия“ за нуждите на отделение „Колопроктология и гнойно-септична хирургия“, към УМБАЛ „Д-р Георги Странски“ ЕАД и МУ – Плевен. Конкурсът е обнародван в Държавен вестник бр. 43/10.06.2022 год.

Комисията по прием на документите е допуснала Главен асистент д-р Паулина Владова, д.м., която е подала необходимите документи и е спазила всички законови разпоредби за участие в конкурса.

Д-р Паулина Владова е родена на 11.02.1986 година в гр. Бяла. Завършила средно образование в Английска гимназия – гр.Русе. През 2013 година се дипломира с отличие в МУ – Плевен, специалност „Медицина“. От 02.2014 е редовен докторант по „Обща хирургия“ към Катедра „Пропедевтика на хирургическите болести“ и веднага започва специализация по „Обща хирургия“. Придобива образователната и научна степен „доктор по медицина“ през май 2019г.на тема „*Гастроентеропанкреасни невроендокринни тумори – роля на имунохистохимичната експресия на соматостатинови рецептори 2 и 5 и хирургична радикалност при различни локализации*“. Специалист по „Обща хирургия“ става през 2020. От 2016 година е последователно асистент, административен асистент и главен асистент до настоящия момент. Тя е член на Общото събрание към МУ – Плевен, член на Академичния съвет, секретар на Факултетния съвет, както и отговорник по качеството на обучение и акредитация в Катедра „Пропедевтика на хирургическите болести“.

Д-р Владова членува в следните научни организации: Български лекарски Съюз (БЛС), Българското хирургично дружество (БХД), Българското дружество по патология (БДП), Българско дружество по колопроктология (БДКП), Европейската

асоциация по колопроктология (ESCP), Европейската асоциация по клинично хранене и метаболизъм (ESPEN), Европейската асоциация по невроендоринни тумори (ENETS), Европейската асоциация по медицинска онкология (ESMO), Европейската асоциация по онкохирургия (ESSO). Участвала е в множество национални и международни следдипломни курсове. Има присъдени няколко награди: стипендия на Европейската асоциация по невроендоринни тумори за лятно училище в *Royal Free Hospital, London* през септември, 2016 г., награда на БЛС „*Tи си нашето бъдеще*“, за 2015 г., стипендия на „*Prime Oncology*“ за курс по невроендоринни тумори в Берлин, Германия, ноември, 2018 г., стипендия на ESMO за курс по гастроентеропанкреасни невроендоринни тумори, 12-13 април, 2019 г., „*Observership*“ за 2-седмично обучение в Европейски център по колопроктология към ESCP, 2020 г., награда на МУ-Плевен за най-добър преподавател в категория „неквалифицирани лица“, 2018 г., награда на МУ- Плевен за отлични постижения в научноизследователската дейност за атестационния период 2016-2018 г.

В конкурса за „доцент“ към Клиника по хирургия д-р Владова участва със следните научни трудове, разпределени както следва:

- дисертационен труд – 1
- публикации в списания, реферирани в Scopus и Web of Science – 14
- публикации в нереферирани български и чуждестранни списания – 19
- публикации като самостоятелен или водещ автор – 10
- резюмета от участия в чуждестранни конгреси – 11
- резюмета от участия в български научни форуми – 20
- представени доказателства за цитирания – 45.

С представената справка от Медицинска библиотека на МУ– Плевен и ЦМБ София изчисленият към момента общ Импакт фактор на публикациите е 58,518. Списания, в които има публикации са както следва: *British Journal of Surgery*, *Colorectal Diseases*, *Journal of IMAB*, *JBCR* и др. Във връзка с участието и в настоящия конкурс са представени 11 публикации в Категория „B“ и 22 в Категория „G“, както и 3 статии под печат (отпечатани в националната референтна и световната база данни на Web of science и Scopus), автореферат – 1 бр, резюмета от научни форуми публикувани в чуждестранни списания – 11 бр. (общ IF на списанията с отпечатани резюмета – 28.25). В отделни случаи тематиката в реалните публикации се припокрива с тази в резюмета на някои от изнесените доклади на конференции и

конгреси. В представените научни трудове д-р Владова е водещ автор на 10, а в останалите е втори или последващ.

Основните застъпени теми в научните трудове на д-р Владова са от деликатни аспекти в областта на коремната, онкологичната и спешната хирургия. Основните и проучвания са относно невроендокринните и други редки тумори на ГИТ. Тук са приноси с оригинален и потвърдителен характер, като определени имуноистохимични показатели, използвани за ранна диагностика, като прогностични маркери, маркери за мониториране и избор на лечение, спрямо този вид тумори. В приложената научна продукция се включват проблеми на сериозна патология, като КРК. Участието в големи международни и мултицентрични проучвания дава възможност за осмисляне и налагане на новости в съвременния подход на третирането му. Това е основна тема на публикациите от клиниката, в която работи д-р Владова, със застъпване на редица аспекти от това заболяване: поведението при малигнена дебелочревна обструкция, хирургична радикалност и онкологична издържаност, постоперативно стадиране и стандартизиране на медицинската документация, клинично парентерално и ентерално хранене и ЕРАС протоколите при пациенти с КРК, динамична чревна непроходимост. Налице са публикации върху лечението на тежки мекотъканни инфекции, върху лечението на придобитите енteroокутанни фистули, както и редки клинични случаи.

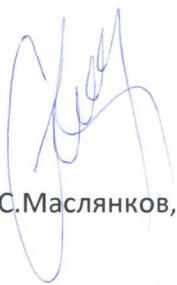
Д-р Паулина Владова представя удостоверение (713/11.07.2022) за преподавателска и учебната натовареност към Катедра „Пропедевтика на хирургическите болести“ на МУ, гр. Плевен. В нея е надхвърлен изискуемият минимум за аудиторна и извънаудиторна заетост. Представената справка показва преподавателска дейност ежегодно за последните три години от общо над 1700 учебни часа упражнения, лекции и семинари, както и участия в изпити. Това е достатъчно за академичната длъжност „Доцент“ според Правилника за условията и реда за придобиване на научни степени и заемане на академични длъжности в Медицински Университет – Плевен.

Заключение: Д-р Паулина Владова, д.м. е високоерудиран лекар, с целенасочено развитие и важни постижения в областта на хирургичната наука. Той е млад клиницист, който търси развитие, с опит в преподаването и завидни постижения за крехката си възраст. Има адекватна научна продукция, която напълно покрива изискуемите критерии за настоящия конкурс. Всичко гореизложено ми дава убеденото основание да препоръчам на уважаемите членове на Научното жури да гласуват присъждане на научното звание „ДОЦЕНТ“ на **Д-р ПАУЛИНА ТРИФОНОВА ВЛАДОВА** д.м. по научната специалност "Обща хирургия", шифър 03.01.37 към отделение „Колопроктология и гнойно-септична хирургия“, при Медицински Факултет на Медицински Университет, гр. Плевен.

Гр.София

14.09.2022

Доц.С.Маслянков, дм





DIALOGUE PLUS LTD
CONFERENCE INTERPRETERS, TRANSLATORS,
INFORMATION SPECIALISTS
OFFICE: 1000 Sofia, 22 Venelin Str., Tel.: (++359 2) 980 54 46
Fax: (++359 2) 986 28 51 E-mail: dialog@dialog-bg.com, www.dialog-bg.com

Translation from Bulgarian

TO THE CHAIRPERSON
OF THE SCIENTIFIC JURY
APPOINTED BY ORDER NO. 2032/ 26/07/2022
OF THE RECTOR OF MEDICAL UNIVERSITY – PLEVEN

OPINION

by

Assoc. Prof. Svilen Ivanov Maslyankov, MD, PhD, external member
Second Surgery, "Alexandrovska" University Hospital, MU - Sofia

Subject: Competition for attaining the academic position of Associate Professor in the Department of Propedeutics of Surgical Diseases, Faculty of Medicine at Medical University – Pleven, in the higher education field 7. Healthcare and Sports, professional field 7.1. Medicine, scientific specialty of General Surgery, for the needs of the Ward of Coloproctology and Purulent Septic Surgery at "Dr. Georgi Stranski" University Hospital – Pleven and MU – Pleven. The competition was promulgated in State Gazette, issue 43 of 10/06/2022.

The document acceptance committee has admitted Chief Assistant Dr. Paulina Vladova, PhD, who submitted the necessary documents and complied with all legal regulations for participation in the competition.

Dr. Paulina Vladova was born on February 11, 1986 in Byala. She completed her secondary education at the English High School in Ruse. In 2013, she graduated with honors from the MU - Pleven, majoring in "Medicine". Since February 2014, she was a full-time doctoral student in "General Surgery" at the Department of Propedeutics of Surgical Diseases and immediately began specialization in "General Surgery". She acquired the educational and scientific degree of Doctor of Medicine (PhD) in May 2019 on "*Gastroenteropancreatic neuroendocrine tumors – the role of immunohistochemical expression of somatostatin receptors 2 and 5, and surgical radicality in various localizations*". She became a specialist in "General Surgery" in 2020. Since 2016 until now, she has been successively Assistant, Administrative Assistant and Chief Assistant until now. She is a member of the General Assembly at MU - Pleven, a member of the Academic Council, Secretary of the Faculty Council, as

well as responsible for the quality of training and accreditation in the Department of Propedeutics of Surgical Diseases.

Dr. Vladova is a member of the following scientific organizations: The Bulgarian Medical Union, the Bulgarian Surgical Society, the Bulgarian Society of Pathology, the Bulgarian Society of Coloproctology, the European Society of Coloproctology (ESCP), the European Society for Clinical Nutrition and Metabolism (ESPEN), the European Society of Neuroendocrine Tumors (ENETS), the European Society of Medical Oncology (ESMO), the European Society of Surgical Oncology (ESSO). She participated in numerous national and international postgraduate courses. She has been awarded several awards: the European Society of Neuroendocrine Tumors Fellowship for Summer School at *the Royal Free Hospital, London* in September 2016; the BMU "You are our future" Award in 2015; the *Prime Oncology Fellowship* for Course on neuroendocrine tumors in Berlin, Germany, November, 2018; *the ESMO Fellowship* for Course on gastroenteropancreatic neuroendocrine tumors, April 12-13, 2019; "*Observership*" for a 2-week training at the European Center for Coloproctology at the ESCP, 2020; the MU-Pleven Award for the best teacher in the category "Non-habilitated persons", 2018; the MU-Pleven Award for excellence in research activity for the 2016-2018 review period.

Dr. Vladova is participating in the competition for Associate Professor at the Clinic of Surgery with the following scientific papers:

- dissertation – 1
- publications in journals refereed in Scopus and Web of Science – 14
- publications in non-refereed in Bulgarian and foreign journals – 19
- publications as a sole or lead author – 10
- summaries of participation in foreign congresses – 11
- summaries of participation in Bulgarian scientific forums - 20
- submitted evidence for citations - 45.

According to the references prepared by the Medical Library at MU – Pleven and the Central Medical Library at MU – Sofia, the currently calculated total impact factor of her publications is 58.518. The journals with her publications are, as follows: *British Journal of Surgery*, *Colorectal Diseases*, *Journal of IMAB*, *JBCR*, etc. In relation to her participation in the current competition, 11 publications in Category "B" and 22 in Category "D" were presented, as well as 3 articles in print (printed in the national reference and *Web of science* and *Scopus* world databases), one summary of the dissertation thesis, 11 summaries from scientific forums published in foreign journals (total IF of the journals with printed summaries – 28.25). In individual cases, the subject in the real publications overlaps with that in the summaries of some of

the reports presented at conferences and congresses. In the presented scientific works, Dr. Vladova is the lead author of 10, and the second or following author in the rest.

The main topics advocated in the scientific works of Dr. Vladova are from delicate aspects in the field of abdominal, oncological and emergency surgery. The main studies are about neuroendocrine and other rare GIT tumors. Here are contributions of an original and confirmatory nature, such as certain immunohistochemical indicators used for early diagnosis, as prognostic markers, markers for monitoring and treatment selection, against this type of tumors. Her applied scientific output includes problems of serious pathology, such as colorectal carcinoma (CRC). Participation in large international and multicenter studies provides an opportunity to understand and implement innovations in the modern approach to its treatment. This is the main topic of the publications of the clinic, where Dr. Vladova works, advocating a number of aspects of this disease: behavior in malignant colonic obstruction, surgical radicality and oncological soundness, postoperative staging and standardization of medical documentation, clinical parenteral and enteral nutrition and the application of the *ERAS* protocols in patients with CRC, dynamic intestinal obstruction. There are publications on the treatment of severe soft tissue infections, management of acquired enterocutaneous fistulae, and rare clinical cases.

Dr. Paulina Vladova has presented a certificate (713/ 11/07/2022) for her teaching and educational workload at the Department of Propedeutics of Surgical Diseases, Medical University – Plevens. It exceeds the required minimum for auditory and non-auditory employment. The presented reference shows annual teaching activity of a total of over 1,700 teaching hours of exercises, lectures and seminars for the last three years, as well as participation in exams. According to the Rules for the terms and conditions for acquiring scientific degrees and holding academic positions in **Medical University – Plevens**, this is sufficient for the academic position of Associate Professor.

Conclusion: Dr. Paulina Vladova, PhD is a highly erudite physician, with purposeful development and important achievements in the field of surgical science. She is a young clinician, who is seeking development, with teaching experience and achievements enviable for her age. She has an adequate scientific output that fully covers the required criteria for the current competition. All of the above gives me the convinced reason to recommend to the respected members of the Scientific Jury to vote for awarding the scientific position of **ASSOCIATE PROFESSOR** to Dr. PAULINA TRIFONOVA VLADOVA, PhD in the scientific specialty of “General surgery”, code 03.01.37, to the Ward of Coloproctology and Purulent Septic surgery at the Faculty of Medicine, Medical University – Plevens.

Sofia

September 14, 2022

Assoc. Prof. S. Maslyankov, MD, PhD

I, the undersigned Anastasiya Papaziyan hereby certify the truth of the translation made by me from Bulgarian language to English language of the enclosed document OPINION.

The translation consists of 4 pages

Translator

